

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 16 (1969)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Brauchen Sie eine vom Netz unabhängige Stromquelle? Electrona liefert sie Ihnen.

Eine Batterie sollte möglichst wenig ausgetauscht werden müssen und klein dimensioniert sein. Darum hat Electrona bereits vor zehn Jahren einen völlig neuartigen Batterietyp entwickelt: die Electrona-Dural Batterie mit Platten aus patentierten Doppelröhrchen. Electrona-Dural Batterien sind leichter und kleiner als andere Batterietypen. Tausende stehen bereits im Einsatz in Sicherheits-, Feuermelde- und anderen Alarmanlagen, Notbeleuchtungen, Notstromgruppen, Zivilschutzanlagen, Steuerungen, Schaltungen,

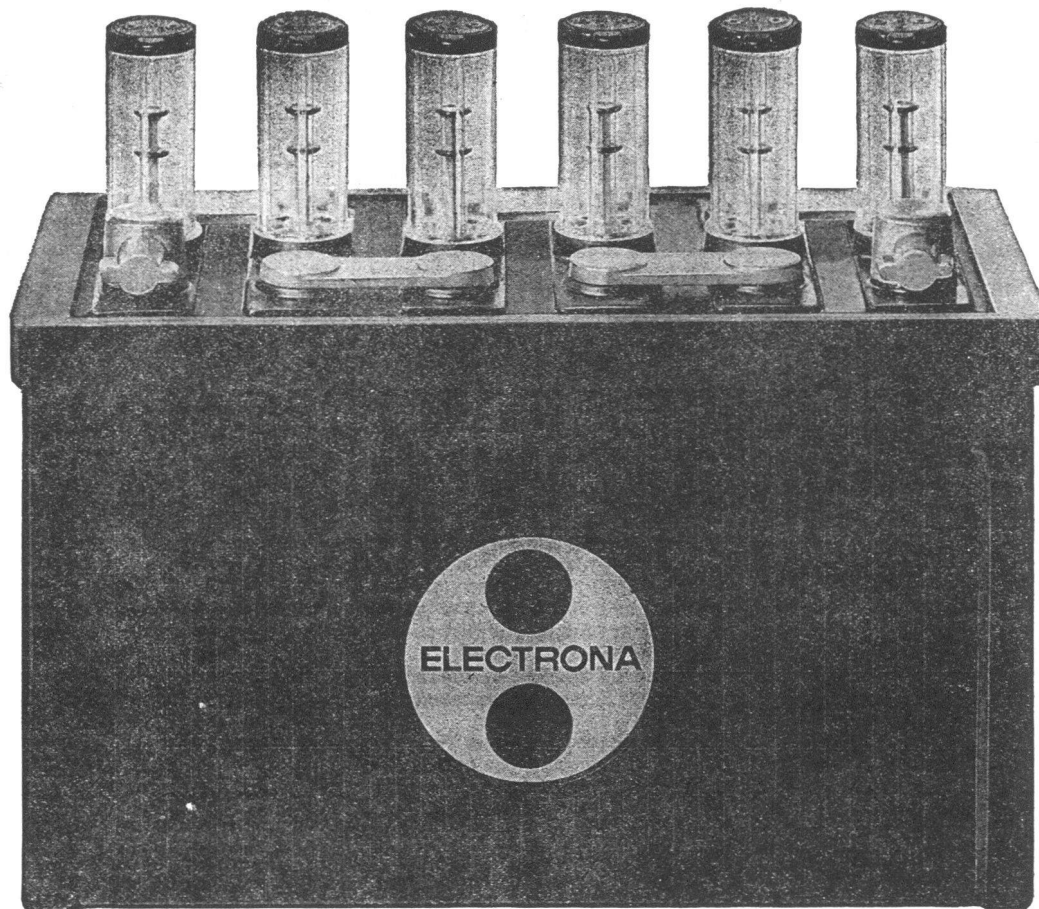
elektrischen Uhren und für viele andere Zwecke. Zum Beispiel auch in den Eisenbahnen, Stollenlokomotiven, Schiffen und natürlich in Elektrofahrzeugen. Electrona liefert zudem moderne, vollautomatische Gleichrichter für die richtige Ladung der Batterien. Lassen Sie sich unverbindlich von uns beraten.

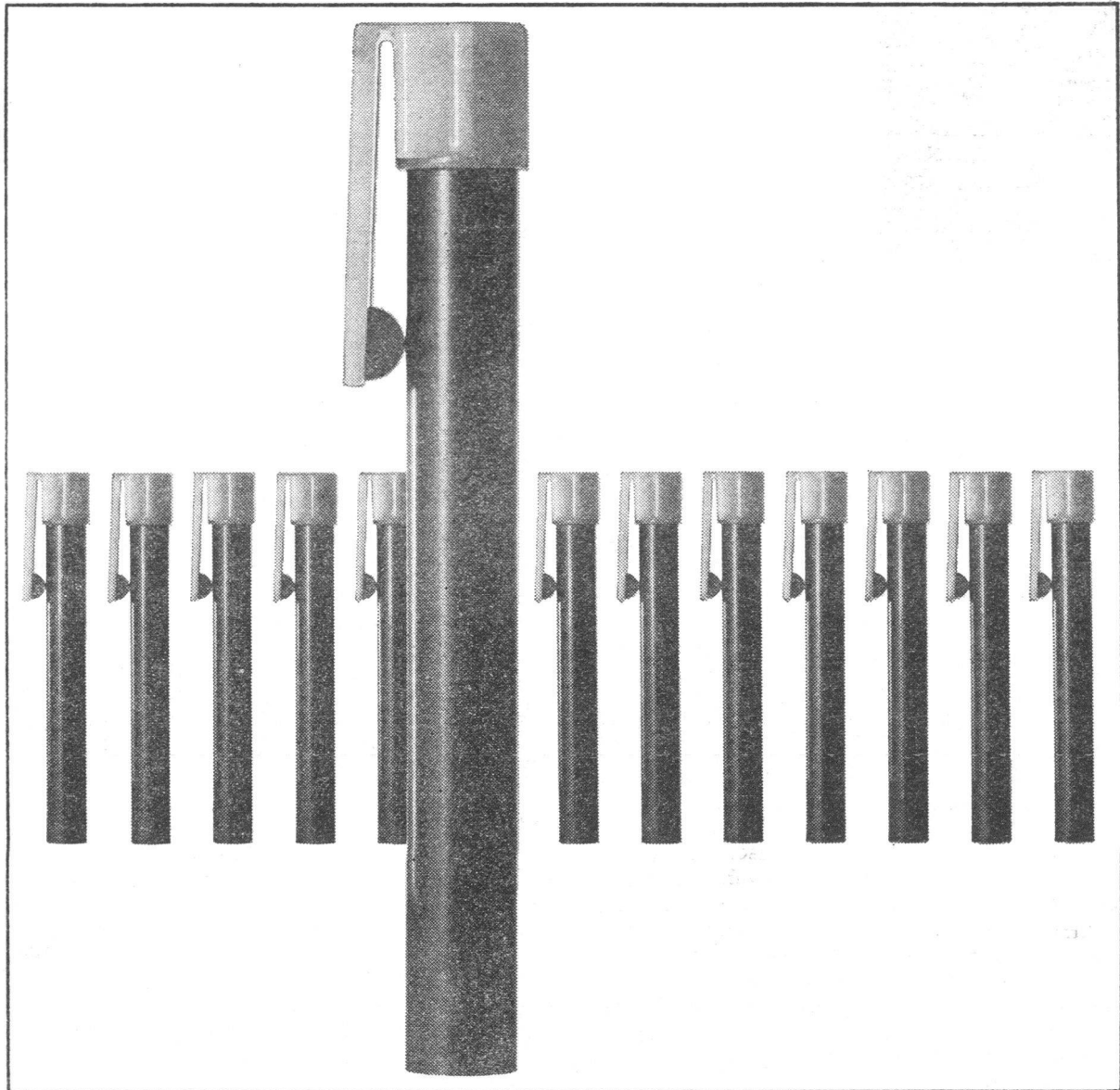
Electrona S.A., Accumulatorenfabrik  
2017 Boudry, Tel. 038 642 46

Auf der unten abgebildeten Electrona-Dural Batterie sehen Sie die neuen Fill-Meter: transparente Kunststoffaufsätze (anstelle der gewöhnlichen Verschlusszapfen), in denen

direkt sichtbar der Säurestand abgelesen, die Säuredichte gemessen und – bei gleichzeitiger Niveauüberwachung – destilliertes Wasser nachgefüllt werden kann.

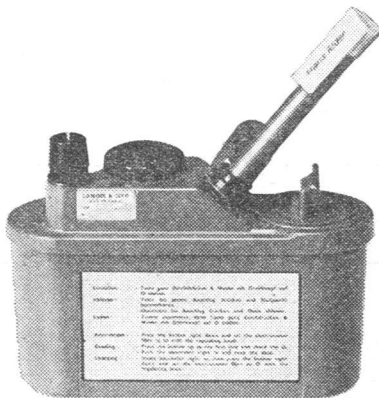
CS





3507 S

## Das Dosimeter - ein wertvolles Schutzraum-Zubehör



Was ist zu tun, wenn z. B. bei Atom-Alarm ein Schutzrauminssasse plötzlich Krankheitssymptome aufweist, die eine ärztliche Hilfe als unbedingte Notwendigkeit erscheinen lassen und dabei gleichzeitig die Verbindung mit der Außenwelt unterbrochen ist? Kann der Patient zur nächsten Notfallstation gebracht werden, oder würde der Transporttrupp einer lebensgefährlichen Strahlendosis ausgesetzt?

Darf der Schutzraum in Notfällen überhaupt kurzzeitig verlassen werden?

Die Beantwortung solcher Fragen, die über Leben und Tod entscheiden

können, hängt im wesentlichen von der voraussichtlichen Strahlenbelastung ab, die ihrerseits von der Aufenthaltsdauer im Freien und von der Dosisleistung auf der Wegstrecke bestimmt wird.

Das Dosimeter als preisgünstigstes Strahlenmeßinstrument eignet sich nicht nur für die Dosismessung, sondern auch für die behelfsmäßige Bestimmung der Dosisleistung, wenn die Bestrahlungsdauer bekannt ist. Es ermöglicht die Abschätzung der voraussichtlichen und die Messung der wirklichen Strahlenbelastung und wird damit zum unentbehrlichen Schutzraum-Zubehör.

**LANDIS & GYR**

**LANDIS & GYR AG  
ZUG SCHWEIZ**

